

184/115 1744 September<sup>13.</sup>, Paris

## Schreiben von Jean-Henri Gaudard an Beat Fidel Zurlauben betreffend Solddienstangelegenheiten und den österreichischen Erbfolgekrieg

C Gaudard<sup>1</sup> meldet Gardehauptmann Zurlauben,<sup>2</sup> dass sie seit seinem Brief vom 14. letzten Monats keine Neuigkeiten mehr von ihm haben. Dies führt er auf Zurlaubens Beschäftigung mit der Rekrutierung neuer Soldaten zurück. Obwohl die Kompanie im Moment keinen Bedarf an neuen Männern aufweist, wird der Oberst<sup>3</sup> gerne ein paar zusätzliche nehmen, da er wahrscheinlich die Hälfte der Kompanie Machet erhalten wird. Gaudard und Frau von Zurlauben<sup>4</sup> sind deshalb der Meinung, dass Zurlauben sein Werk weiterführen soll. Um sicher zu gehen, hat Gaudard dem Onkel<sup>5</sup> Zurlaubens vor einigen Tagen einen Rodel von dessen Gardekompanie zugeschickt.

Der liebe Onkel ist beim König<sup>6</sup> in Metz geblieben. Man weiss nicht, ob Seine Majestät, die am genesen ist, in dieses Land<sup>7</sup> zurückkehren oder ob sie nach Strassburg gehen wird. Die Königin,<sup>8</sup> der Dauphin<sup>9</sup> und «Mesdames de France»<sup>10</sup> befinden sich auch in Metz, was dazu führt, dass sie<sup>11</sup> sich in einer vollständigen Untätigkeit befinden.

Im Zusammenhang mit den Ereignissen um den österreichischen Erbfolgekrieg erwähnt Gaudard ihre Kameraden, die in Lauterbourg und Umgebung einquartiert sind, Prinz Karl,<sup>12</sup> Flandern, seinen Bruder,<sup>13</sup> Italien und das Piemont.

Gaudards Frau lässt Zurlauben grüssen.<sup>14</sup>

---

<sup>1</sup> Jean-Henri Gaudard.

---

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben.

---

<sup>3</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>4</sup> Marie-Florimonde de Pinchène, Gattin des Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>5</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>6</sup> Ludwig XV., König von Frankreich.

---

<sup>7</sup> Frankreich.

---

<sup>8</sup> Maria Leczinska.

---

<sup>9</sup> Louis-Ferdinand de Bourbon.

---

<sup>10</sup> Gemeint sind die Töchter von Ludwig XV.

---

<sup>11</sup> Im Original: «nous».

---

<sup>12</sup> Karl Alexander von Habsburg-Lothringen.

---

<sup>13</sup> Louis-César Gaudard.

---

<sup>14</sup> Gemäss einer Notiz von Beat Fidel Zurlauben hat dieser den Brief am 22. September beantwortet.

Original, in französischer Sprache.

---